

ان مگھوں پر سرکاری پہرہ لگا رہتا ہے۔ کبھی جو اہرات کانوں سے کبھی نکانے جاتے ہیں، یہ پتھروں کے اندر چھپے ہوئے ہونے میں، پتھر کو توڑ کر جو ہر آگ کر لیا جاتا ہے۔ لٹکا کارا جہدین و شریعت کا پابند ہے، اس کے دربار سے مذہبی عالم وابستہ ہیں، ان کے حلقے اور جلسے ہوتے ہیں جس طرح سماجی حلقوں کے تعلیمی حلقے ہوتے ہیں، ان حلقوں میں ہندوستانی ہندو شریعت کرتے ہیں اور مذہبی عالموں سے اپنے اداکاروں کے حالات زندگی اور مذہبی قاعدے ضابطے دریافت کر کے قلمبند کرتے ہیں۔ یہاں خالص سونے کی ایک بڑی مورتی ہے جس کا وزن سمندری مسافر بہت زیادہ بتاتے ہیں، اور ایسے بتانے (ریماکل) بھی جس پر بڑی بڑی رقمیں خرچ کی گئی ہیں، یہاں بہت سے یہودی بلکہ ہر مذہب و ملت کے لوگ آباد ہیں، راجہ کی طرف سے ہر مذہبی اقلیت کو اپنی شریعت اور روایات پر عمل کرنے کی آزادی ہے،

ابن الفقیہ ^۱ ہدانی (نویں صدی کا راج آخر) :-

بحر ہنگال (ہر کند) میں لٹکا کا جزیرہ واقع ہے، یہاں وہ پہاڑ ہے جس پر آدم اتارے گئے تھے، پہاڑ پر ان کے پیر کا نشان موجود ہے، یہ پہاڑ لمبا اور بڑا ہے اور اس میں مختلف قسم کے مصالحے اور خوشبودار پودے اور شکی چوہے پائے جاتے ہیں۔ پہاڑ سے متصل سمندر میں موتیوں کے ذخیرے ہیں، اس جزیرہ میں تین راجہ راج کرتے ہیں، جب سب بڑا راجہ مرتے تو اس چاکر ٹپے کے جاتے ہیں اور انکو آگ میں جلا دیا جاتا ہے، اس کفایتوں کی جماعت اس کے پیچھے پیچھے آگ میں کود پڑتی ہے اور جل مرفی ہے۔

ابن ^۲ ^۳ رستہ (دسویں صدی کا راج اولیٰ)

بحر ہند میں آباد اور غیر آباد جزیروں کی تعداد تیرہ سو ستر ہے، ان میں سے ایک بڑا جزیرہ ہندستان کے جنوبی سرے کے بالمقابل طبرستان (لٹکا) ہے، اس کا دور تین ہزار ^۴ میل ہے۔

۱۔ مفکر کتاب البلدان ص ۱۷۵ الاطلاق الفقیہ ص ۱۷۵ طبرستان سنکرت کے تراقی یا ترائی کی ترویج ہے۔

تراقی کے سنی ہمالا ہے والا ترائی بڑے تالاب کہتے ہیں۔ دیکھو کنگلم ص ۲۳۸ ۲۴۰ یہ راجہ سماستانی سموات پر مبنی ہے

اور حقیقت سے بہت دور فنکا کا صحیح دور صرف چھ سو پچاس میل ہے یعنی ابن رستہ کے دور سے تقریباً پانچ حصہ کم دیکھو کنگلم ص ۲۳

یہاں بڑے بڑے پہاڑ اور بہت سے دریا ہیں اور ان سے لال دآسمانی یا قوت نکلتے ہیں، اس جزیرہ کے آس پاس انیسواں آباد جزیرے ہیں جن میں شہر اور بہت سے دیہات یا کئے جاتے بزرگ بن شہریار (دسویں صدی کا راجا ثالث) :-

ان جزیروں میں جن کے حالات بیان کئے گئے ہیں اور جن کی نظیر نہیں ملتی لنکا کا جزیرہ ہے، اس کا نام سیلان (سہیلان) ہے، اس کی لمبائی تین سو میل (تقریباً سو فرسخ) ہے اور در تقریباً سوا نو سو میل (تین سو فرسخ) ہے، یہاں کے سمندر سے صاف چھوٹے موتی نکالے جلتے ہیں، یہاں کا بڑا موتی اچھا نہیں ہوتا، لنکا کا پہاڑ دشوار گزار ہے، اس میں یا قوت اور الماس پایا جاتا ہے، کہا جاتا ہے کہ یہ دیہی پہاڑ ہے جس پر آدم علیہ السلام اترے تھے اور اس پر ان کے قدم کا نشان ہے، قدم کی لمبائی تقریباً ایک سو پانچ فٹ (ستر ذراع) ہے، لنکا کے لوگ کہتے ہیں کہ یہ آدم کا نقش پا ہے، انھوں نے ایک قدم پہاڑ پر رکھا تھا اور دوسرا سمندر میں۔ لنکا میں سنبادون نامی لال مٹی ہوتی ہے جس سے بلور اور شیشہ تراشا جاتا ہے، یہاں کے (بعض) دختوں کی چھال سے اہلی قسم کی داڑھنی (رققہ) حاصل ہوتی ہے جو قرقرہ تیلانیہ (سہلانیہ) کے نام سے مشہور ہے۔ اس جزیرہ کی گھانس لال ہوتی ہے جس سے کپڑا اور سوٹ رنگا جاتا ہے، اس گھانس کا رنگ عجم زعفران عجمی بلکہ ہر قسم کے لال رنگ سے اچھا ہوتا ہے۔ لنکا میں اور بھی انوکھی جڑی بوٹیاں پائی جاتی ہیں۔ یہاں کے دیہاتوں کی تعداد لگ بھگ ایک لاکھ بتائی جاتی ہے۔

۱۸۰۰ء تا ۱۸۰۱ء میں لال رنگوں میں لنکا کے لیے زیادہ تر زمینیہ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے لیکن بعض کتابوں میں سیلان یا تحریک بھی قلمبند ہوا ہے، یہی سیلان (انگریزی میں سیلون) ہو گیا ہے۔ سیلان شاید سنہا کی بگڑی ہوئی شکل ہے، پالی زبان میں لنکا کو سنہا لادپ کے نام سے یاد کیا گیا ہے، تن کا سہیلان بظاہر سیلان کی تصحیف معلوم ہوتی ہے۔ لکھ ایک درخت جس کے لال تپوں سے کپڑے رنگے جاتے تھے۔ لکھ زعفران اور عجمی دونوں پیر رنگ ہیں اس لیے لال رنگ والی گھانس کا ان سے مقابلہ بے عمل معلوم ہوتا ہے۔

قرون وسطیٰ کے ہندوستان کی تمدنی جھلکیاں

جناب شبیر احمد خاں صاحب خوری ایم اے ال ایل بی
ساجی رجسٹرار امتحانات عسریٰ و فارسی اتر پردیش

(۴) خلجی عہد حکومت

سلطان علاء الدین خلجی نے تخت نشین ہونے پر توش خاص کے قریب ایک مدرسہ قائم کیا، جس کی بعد میں فیروز تغلق نے مرمت کرائی تھی۔ علائی دروازے پر جو کتبہ لگا ہوا ہے اس میں علاء الدین خلجی کو "علم اور دین کی محرابوں کا حامی و ناصر اور مدارس و معابد کے قوانین و قواعد کا قوت دینے والا" بتایا گیا ہے۔ اس کا وزیر اعظم شمس الملک خود صاحب علم و فضل تھا جس نے اپنی زندگی کا آغاز ایک استاد ہی کی حیثیت سے کیا تھا۔ اس نے شیخ نظام الدین جیسے صوفی باصفا کو تعلیم دی تھی اور سرکاری ذمہ داریوں کے باوجود بعد میں بھی اہل علم کی سرپرستی

سہ چنانچہ سلطان فیروز تغلق نے بن قدیم عمارتوں کی مرمت کا تذکرہ "فتوحات فیروز شاہی" میں کیا ہے ان کے اندر سلطان علاء الدین خلجی کا مقبرہ بھی تھا۔ اس سے ملحق مدرسہ میں اس نے اس کی مغربی دیوار اور فرش کی بھی مرمت کرائی تھی۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے

"مقبرہ سلطان علاء الدین ر امرت نمودہ ودیوار مغربی مسجد سے کہ درون مدرسہ است
فرش ہاشیب مرمت کردہ شد۔" (فتوحات فیروز شاہی صفحہ ۱۶)

فرمود کہ خواجہ شمس الملک علیہ الرحمہ رار سے بود، اگر شاگرد سے ناعذ کردے یا دوستے بعد از دیر برآمدنے بگفتے کہ چہ کردہ ام کہ نمی آئی۔ بعد از ان بسم فرمود و گفت اگر باکے مہا یہ کردے ہم چہیں سخن گفتے کہ چہ کردہ ام کہ نمی آئی تا ہماں گنم۔ بعد از ان فرمود کہ مرا اگر تا غر شدے (باقی حاشیہ صفحہ ۱۶ پر)

کرتا رہا۔

(۵) تعلقوں کا عہد حکومت

محمد تعلق نے ۱۳۲۷ء میں شہر دہلی کے اندر ایک مدرسہ قائم کیا، جس کے ساتھ ایک مسجد بھی ملتی تھی۔ مشہور شاعر بدر چاچ نے اس موقع پر جو قطعہ کہا تھا، اُس کے کچھ اشعار کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

”اس مسرور و شادماں عمارت اور اس مبارک تعمیر کو دیکھنے کے لیے چرخ لے آئینہ کی
 طرح ہزاروں آنکھیں کھول رکھی ہیں، اس کا معنی بہشت کے تصویر محل کا نقش طراز ہے اور
 اس کی ہوا سے نسیم باو بہار کی غالبہ خوشبو نکھرتی ہے، اس کی بارگاہ کے ستون کے ایک
 سر سے کی فضا میں سات گھوٹنے والے تپسوں کے نو میدان گھر سے ہوئے ہیں، اُس کے
 رکنوں کے چار بازوؤں نے خوش بختی کی اعانت کے ساتھ سرعش کو بھی آغوش میں لے لیا
 ہے، اُس کا بیرونی حصہ شکر وں کے جوش سے پر فرودش ہے اور اُس کا اندرونی حصہ
 ذکر و استغفار کی وجہ سے مصفا ہے۔ اس کے مدرسہ کا صدر اپنے علم و فضل کی بنا پر
 حضرت ادریس علیہ السلام کا بھی استا ہے اور اُس کی مسجد کا امام اپنی خوش الحانی کی
 بنا پر طولی شکر گفتار ہے

باقی حاشیہ صفحہ گذشتہ) یا بعد از دیر سے برفتے اور خاطر گلشنے کہ ہاں ہم چیزے خواہد گفت۔ باہاں ہی گفتند
 آخر کم از آن گاہ گاہ ہے آئی دیا کئی نگاہ ہے
 یکے از حاضران گفت کہ من این چنین شنیدم کہ در آن ایام کہ شہاب خدمت شمس الملک ہی رفتند
 اور خدمت شہا تعظیم کر دیے۔ دود چھو کہ مقام خاص آں بودے شمار آں جا جائے کر دے خواہد ذکرہ اللہ
 بالخیر فرمود کہ آرے در اں چو کہ او نشستے بیچ کس نہ نشستے مگر قاضی خور الدین تاتلیا مولانا برہان الدین۔
 باقی مراسم آنجا بیگفتے کہ بنشین۔ من گتھے کہ آنجا جائے شہا است محذوڑ نہا شتے۔ البتہ مراسم جائے کر دے
 یکے از حاضران پر سید کہ او وقتے طے داشت، خواجہ ذکرہ اللہ بالخیر فرمود کہ آرے او وقتے مستونی
 شدہ بود خواجہ تاج ریزہ در باب ادای بیت گفتہ است ۱۔ (باقی حاشیہ صفحہ آئندہ پر)

وہ ادخلو اخیانہ کی تاریخ (۱۸۸۷ء) میں مکمل ہوا۔ میں تجھ سے مان مان کہوں کہ
۱۸۸۷ء میں اس کی تعمیر پایہ تکمیل کو پہنچی۔

فیروز تعلق کے زمانہ میں اعلیٰ تعلیم کے اندر بہت زیادہ ترقی ہوئی۔ وہ علم ادب کا بڑا
بیدار تھا اور علماء کا سر پرست سلطنت کے مختلف حصوں میں ۳۰ مدرسے تعمیر کر کے ان پر
بیہات وقف کئے۔ ان میں سب سے زیادہ قابل ذکر مدرسہ فیروز شاہی تھا جو عرض خاص
واقع تھا۔ برنی نے بڑی تفصیل سے اس کا بیان کیا ہے۔ یہ بڑے عمدہ باغوں کے اندر
واقع تھا اور اس میں اساتذہ اور دیگر علماء کے ایسا قمارت گاہیں بنی ہوئی تھیں اس سے
نئی ایک مسجد اور مقبرہ بھی تھا۔ غیر ملکی سیاح جب دہلی آتے تو اس مدرسہ کو دیکھتا اور اس کی

قی ماثیہ صفحہ گزشتہ

شمس کنوں بکام دل دوستاں شدی مستونی مالک ہندوستان شدی
مدہ عنداشت کردک بزرگی خواجہ شمس الملک دو نور ظم ایشاں معلوم ہست۔ اناک دانکہ با در ویشاں
بندے دانتے یا مجتے با ایشاں خواجہ زکریا اللہ بالیخیر فرمود کہ عقیدہ خوب داشت۔ انیکہ اعظم
اشتے، دلیل خوب اعتقاد اولاد۔“ (انوار الفوائد صفحہ ۶۶۔۶۸)

۱۷	بریں عمارت خرم بریں جہتہ سرائے	ہزار دیدہ کشاد است چمن آئینہ دار
	نفاش نقش طراز نگار خانہ خلد	ہواش عالیہ سائے نسیم باو بہار
	فضائے عرصہ کیکر ستون پارگش	محیطہ رنہ ہفت قلعبہ دوار
	چار بار زور کان اوہ پشتی بخت	زردئے لطف سر عرش را گرفتہ کنار
	برون روز طایر خوش جوش جوش	دردن اوز منجا جائے ذکر دستغفار
	بہتیس مدرسہ الاصلم اور میں	امام مسجد او طوی شکر گفتہ

تمام گشت تاریخ ادخلو اخیانہ

کشاوہ با تو یگویم کہ مقصد وصل و چار

و انچہ از بنا کے عمارات و بقاع خیر اویافتہ شد بایں شرح است مدرسہ ۳۰ مدرسہ
..... و اور المشہور مدرسہ و ہر ایک از عمارات وقف نامہا نوشتہ و موقوفات
ان تھیں مسافر و اہل خدمت جمیع مساجد و مدارس معین ساختہ و وظیفہ قرار دادہ بملکات اکبری مطہرہ
کشمیر صفحہ ۱۱۱

نفاست تعمیر کی تعریف کرتا نہ بھولتے فیروز شاہ نے مولانا جلال الدین رومی کو اس مدرسہ کا
صدر مقرر کیا تھا۔

ایک دوسرا مدرسہ سلطان فیروز تغلق نے سہری کے مقام پر قائم کیا تھا۔ یہ بھی ایک
شاندار عمارت میں واقع تھا جو ایک خوبصورت مقام پر واقع تھی۔ اسی طرح کے مدرسے

سہ و دوم ازینا ہائے مبارک خداوند عالم مدرسہ فیروز شاہی است کہ میں بوالعجب عمارتے ہر مدرسہ سخن
علاقائی بنا شدہ است و عمارت مدرسہ مذکور از رفعت گنبد ہا و شیرینی عمارت ہا و موازین صحنہا و لطافت نشست
جا بہا و محلہا سے مروج و صفہا سے ولاد میر گئے لطافت از عمارت ہائے کہ در عالم است را بودہ است
و عجیب عمارتے دیو العجب بناستے کہ ہر کہ از تمنا و مساقراں در مدرسہ فیروز شاہی در پی آید ہم چنین
تصویری کند کہ گھر در بہشت در آمدہ یا در فردوس اعلیٰ جائے یافتہ مولانا جلال الدین رومی کہ
بس استاد سے متفق است و انما در منصب افادت سبق علوم دینی ہی گوید در تاریخ فیروز شاہی
برقی صفحہ ۵۶۲-۵۶۳

اسی طبع اس خبر کا ایک مشہور شاعر مطہر اس مدرسہ کی تعریف میں لکھتا ہے

اندروں آئی کہ یک سن بہ بین بہزار	تعمیر میں مدرسہ دباغ شہنشاہ برہان است
فاضلاں صفت زدہ ہر سوائے ملائک کردار	چوں در آرزویش دید درال جنت غلڈ
۲ ہر کہ در جبہ شامی و بصری دستار	عالمان عربی لفظ و عراقی دانش
ہر کیے واسطہ عقل در اطراف دیار	ہر کیے نادرہ و ہر در انواع ہنسر
کہ ز سر تا بقدم صورت عقل است و وقار	صدر آل مفضل و سر دفتر آل استاد سے
ردی آن کہ نسبتش نہ سکندہ دم بخار	گفتم میں عالم آفاق جلال الدین است
شاعر فصیح سخن مفتی مذہب سرچار	راوی ہفت قرأت سند چار وہ علم
نہز کردیم ز تفسیر و اصول و اخبار	پس شنیدیم ز گفتارش انواع علوم
ہر فلک بر وہ صدر اعلیٰ بحث و فکر	ہم چنان یک گمراہ طالب علمان ہر سوائے
اندر آدہ روز و زرخوانیش نوال سالار	سامتے چوں شعب و شور و جلال ساکن شد

تہ ”و سوم جائے مبارک سلطان فیروز شاہی در دار الملک علی ہیں عمارت بالاند سیرا است کہ ہوائے خوش
لوکھا مت ز ہوائے جنات طن کی کند درین ایام در انجا از عواطف دہلی حاشیہ صغیرا شدہ ہما

اس نے فیروز آباد اور سلطنت کے دوسرے شہروں میں قائم کئے تھے اور ان کے مصارف کے لیے بڑے بڑے اوقاف وقف کئے تھے۔ ”صبح الاعشیٰ“ کے مصنف اقلقتندی کے قول کے مطابق صرف شہر دہلی میں ایک ہزار مد سے اور سر شفا خانے تھے۔ ان ایک ہزار مد میں سے صرف ایک مد سے شوافع کا تھا۔ باقی احناف کے تھے۔ ”صبح الاعشیٰ“ اسی زمانے کی تصنیف ہے۔

فیروز تغلق نے قدیم مدارس کے انتراجات کے لیے نئے نئے اوقاف کئے اور پرانے اوقاف کی تجدید کی۔ اہل علم کی مدد معاش کے طور پر خصوصی عطایا دی جاتی تھیں اور غریب طلباء کے وظائف مقرر تھے، تاکہ وہ بغیر کسی مالی وقت کے اپنی تعلیم جاری رکھ سکیں۔ سلطان محمد تغلق نے شاہی دربار نیز مختلف محکموں کی ضروریات کے لیے مطلوبہ سالانہ مہیا کرنے کے واسطے متعدد کارخانے قائم کئے تھے۔ فیروز تغلق نے ان کارخانوں کو صنعتی

(باقی حاشیہ منظر گذشتہ) بادشاہ اسلام دہلی معظّم بنا شدہ است و مولانا وسیدالامراء والعلما بحکم الملک والدرین سمحتدیہ اگر از نو اور اساتذہ مستنار: ان عمارت مبارک مدرس گشتہ آتا ہے فیروز شاہی برنی ص ۵۶

لہ مدینہ دہلی قال الشيخ مبارک وفيها الف مدرسة منها مدرسة واحدة للشافعية وباقيها للحنفية والصحيح الا الصبح الاعشي الجزء الخامس ص ۶۸ - ۶۹

تہ دیگر انھوں نے اہل علم کے آنست کہ عمارت دہنا ہائے گزشتگان و سلاطین قدیمہ امرائے حاضرہ یہ مرمت و عمارت مجددیہ استیم ہم چنیں مدرسہ سلطان شمس الدین اور الدین القمیش رضی اللہ عنہ را محلہائے کہ انہدام پذیرفتہ بود، عمارت کردہ و راجوب سنڈل بناویم و مقبرہ سلطان علاء الدین را مرمت نمودہ دیوار عزلی مسجد کہ درون مدرسہ است و فرش اشیب مرمت کردہ شد مصالح این مرمت و عمارت این مقابر و مدارس از اوقاف قدیم ایشان مستقیم داٹہ شدہ و درجائے کہ پیش ازین و چہ معین نہ بود ہائے صادر و وارد فرش و روشنائی کہ در خورد آن مقام باشد، و وہبہ باسین کردہ شد مصالح این مرمت و مدام آنجا خرج شود۔ (فتوحات فیروز شاہی صفحہ ۱۸)

تعلیم کی درسگاہوں میں بدل دیا۔ جنگی قیدی ان کارخانوں میں تقسیم کر دئے جاتے تھے، جہاں انہیں مختلف قسم کی دست کاریاں سکھائی جاتی تھیں تاکہ وہ مستقل کاریگری کی حیثیت سے اپنا کاروبار شروع کر سکیں اور اس طرح ایک مفید اور وفادار شہری بن سکیں۔ ایک مرتبہ اس قسم کے بارہ ہزار جنگی قیدی ان کارخانوں میں زیر تربیت تھے یہ

(۶) لوہیوں کے عہد میں علمی سرپرستی کی تجدید

التمش کے زمانے سے سکندر لودی کے عہد تک مدارس کا نصاب ایک مقررہ بیج کا ہوتا تھا زیادہ زور مذہبی علوم (منقولات) پر دیا جاتا تھا۔ برہنہ کی تصریح کے مطابق جو ایک مہیصر مورخ ہے، دہلی کے مدرسہ فیروز شاہی میں جن مضمین کی تعلیم دی جاتی تھی، وہ تفسیر، حدیث اور فقہ تھے۔ یہ منقولات میں ”شرح شمس“ اور ”شرح صحائف“ نصاب میں داخل تھیں۔

سہ شاہ فیروز را بتقدیر از برائے جمع کردن زندگان ہوا خواہ اہتمام بسیار و کوشش نے شمارہ در دل افتاد.... ہر جملہ قطعان اطاعات و کل عہدہ داران احسن صفات تاکید بر تاکید شدہ ہر محلے کہ شب کنند باید کہ زندگان پھیندند۔ انجہ لائق درگاہ و شایستہ بارگاہ بادشاہ باشند حضرت مہرسانند.... جملہ مقطعان چون در حضرت خسرو چنان می آمدند ہر یکے بر اندازہ دستگاہ خویش از آثار رغبت شہر بار زندگان چیدہ و خوب صورت و اصیل راجا مہائے پاکیزہ پوشا بندہ.... بعد سے پیش تخت می گزرا بندند.... چون حضرت شاہ را معاینہ شد کہ زندگان بسیار جمع شدند.... در ہر اقطاعے برائے سکونت فرستاد.... و دیگر زندگان کہ در شہر بودند ہر یکے را شامہرہ کامل تعین کردہ.... نقد بے تصور و نقصان از خزاندہ موفوری یافتند۔ بعضے در کام اللہ و حفظ و بعضے در علوم دینی و بعضے در قوم پر مشغول شدند و بعضے در خادگہ پر حکم فرمان رفتند و بعضے را تسلیم طوائف کردند۔ ایشان صنعت و حرفت آموختند۔ موازنہ دوازده ہزار نفر زندگان کا سب ہر جس شدند۔ تاریخ فیروز شاہی از شمس سراج عقیق صفحہ ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹ و ۳۰ مبارک خداوند عالم مدرسہ فیروز شاہی است.... بمطالعہ ماہیوارہ تعلیمی کنند و تفسیر حدیث و فقہی خوانند۔ تاریخ فیروز شاہی از ضیاء برہنہ صفحہ ۵۱۳-۵۱۴) ۳۰ و ۳۱ در زمان سکندر رشید عبداللہ طہینی.... و شیخ عزیز اللہ طہینی.... ہندوستان آمدہ علم معقول را در اراں دیار رواج دادہ و قبل از اراں بغیر از شہر شمس و شرح صحائف از علم منطق و کلام در ہندستان نمود۔ (منتخب التواریخ جلد اول صفحہ ۲۶۳-۲۶۴)

ان علوم کے علاوہ نحو، ادب، منطق، تصوف اور علمِ کامِ بھی پڑھائے جاتے تھے۔ جب سکندر لودھی نے سکندریہ میں شہرِ آگرہ کی بنیاد ڈالی اور وہاں اقامت شروع کی تاکہ قرب و جوار، بالخصوص کول، اٹاوا اور گوالیر کے شورش پسند عسرا پر زیادہ موثر طور پر نظر رکھ سکے تو نئے شہر کی علمی سرپرستیوں میں بھی خاصی توجہ ہوئی۔ سکندر خود ایک شاعر و ادیب تھا۔ لہذا اس نے ملک کے تمام حصوں میں مدرسے قائم کئے اور بڑے بڑے دور دراز علاقوں سے باکمال اساتذہ کو بلایا، تاکہ وہ ان مدرسوں کی، جنہیں اس نے آگرہ اور دوسرے مقامات پر قائم کیا تھا، مصلحتاً قبول فرمائیں۔ اس نے اپنے فوجی افسروں کی لازمی تعلیم بہر بھی زور دیا۔ حسب تصریح شیخ عبدالحق محدث دہلوی، سکندر لودھی نے عرب، ایران اور وسط ایشیا میں اہل علم کو یہاں کی تعلیم کی ذمہ داری قبول کرنے کیلئے بلایا۔ بہت سے اہل علم بغیر بلائے تشریف لائے اور ہندوستان کو اپنا وطن بنا لیا۔ سکندر لودھی نے مقرر اور سردار میں مدارس قائم کئے جو بغیر کسی ذات پات اور عقیدے کے امتیاز کے سبھوں کے لیے کھلے ہوئے تھے۔ ان علمائے جنہیں سکندر لودھی نے بلایا تھا، دو بھائی شیخ عبداللہ اور شیخ عزیز اللہ

۱۱
 لہ "دشادشاہ سکندر طبع موزوں داشت۔ شہرتین گفے و کلہری تخلص کر دے شیخ جمالی کہنہ از صاحبان
 و ہمدان اولہ و کتاب فرہنگ سکندری ددیگر کتب در عہد اولیاء لولہ شدہ "تاریخ
 فرشتہ جلد اول صفحہ ۱۸۸) لے چوں بادشاہ را با ستماع مذاکرہ علمی رغبے تمام پدھلانے نامی راز اللہ
 طلبیدہ مجلس بحث ترتیب داد و تفصیل اسامی آنها این ست، میان قادری شیخ خواجو میاں .
 عبداللہ بن الؤادان طلبیدہ وسید محمد بن سیدخان از دہلی و طاقطب الدین و طلالہ داد صلح از
 سر ہند وسید برہان وسید احسن از قنوج آمدند۔ جمعے از آمد، ارکہ ہمیشہ بہراہ بادشاہ ی بودند۔ مثل
 صدر الدین قنوجی و میاں عبد الرحمن ساکن سیکری و میاں عزیز اللہ سنہلی۔ ایشان نیز وداں معرکہ
 حاضر شدند۔ "تاریخ فرشتہ جلد اول صفحہ ۱۸۶)

۱۲
 لے و بعد فرخندہ او علم رواج یافت و امر ارکان دولت و سپاہیان بکسب فنائک اشتغال
 نمودند۔ "تاریخ فرشتہ جلد اول صفحہ ۱۸۷)

بھی تھے، جو ملتان سے آئے تھے۔ یہ دونوں علوم معقولات کے خصوصی ماہر تھے شیخ عزیز اللہ کو سنہ ۱۸۶۸ء کے مدرسہ کی صدارت دی گئی اور شیخ عبداللہ دار السلطنت دہلی ہی میں رہنے لگے۔ سکندر لودی شیخ عبداللہ کے طریق تلمذ سے اس درجہ عقیدت مند اور مشتاق تھا کہ جب بھی اسے مملکتی ذمہ داریوں کی انجام دہی سے فرصت مل جاتی، وہ ان کے درس میں ضرور شریک ہوتا۔ شیخ عبداللہ کے نفس گرم ہی کی تاثیر تھی کہ اس سے دار السلطنت شہر دہلی میں معقولات کی اتنی گرم بازاری ہوئی۔ ان کے حلقہ درس سے چالیس شاگرد ایسے نکلے جو معقولات میں خصوصی دستگاہ رکھتے تھے۔ ان میں میاں لاڈن جمال خاں دہلوی میاں شیخ گوایری اور میاں سید جلال بدایونی کے نام خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ سکندر لودی ہی کے زمانہ میں ہندو باخصوص کالیستھ قاری زبان و ادب کی طرف متوجہ ہوئے تھے اور کچھ ہی زمانہ گزرا تھا کہ وہ لوگ اس زبان میں

لے چنانچہ بدایونی نے لکھا ہے منتخب التواریخ جلد اول صفحہ ۳۴۳

”داڑھلہ علمائے گہارہ در زمان سکندر شیخ عبداللہ طلبی در دہلی و شیخ عزیز اللہ طلبی در سنبل بودند و این ہر دو عزیز ہنگام نثرانی ملتان ہندوستان آمدہ علم معقول را در اول دیار رواج دادند“

ان کی تقلید میں آزاد بگلہرائی لکھتے ہیں (مآثر الکرام صفحہ ۱۹۱)

مولانا عبداللہ طلبی.... پیشرو علماء است دکانہ سالار فضلہ، مستقیع معقول و منقول و منکمل فروع و اصول عربیہ و دین مابونہ برچار باش افادہ نشست و شش بہت را بر نثر لوامع علوم منور ساخت۔ آخر امر از خرابی ملتان او شیخ عزیز اللہ طلبی رخت رحلت بردار اختلاف و ملی کشیدہ و علم معقول را در دیار رواج ساختند۔ لے کی گویند کہ سلطان سکندر روز نعت درس شیخ عبداللہ لکھنوی آمد و بتقریب پانچ سو مبارک لعل در سبق طلبہ افتد پنہاں در گوشہ مجلس آہستہ نشست و بعد از فریغ درس سلام طیک گشتہ با یکدیگر صحبت می داشتند (منتخب التواریخ جلد اول صفحہ ۳۲۲) لے داڑھلہ علمائے گہارہ

شکر کہ زیادہ از چہل عالم تحریر تہمراز پائے دامن شیخ عبداللہ مثل میاں لاڈن و جمال خاں دہلوی و میاں شیخ لودی و میران سید جمال بدایونی و دیگران برخاستہ بودند۔ منتخب التواریخ جلد اول صفحہ ۳۲۲

و کافران بخوانند و نوظنن خطافاری کہ تا آن زمان در میان ایشان معمول نبود۔ (مآثر الکرام جلد اول صفحہ ۳۲۲)

اتنے مشاق اور واقف کار ہو گئے جتنے خود مسلمان۔ اس کے بعد وہ سرکاری ملازمتوں میں داخل ہوتے گئے۔ بعد کی صدیوں میں ان کے اندر بڑے بڑے ادبا و شعراء پیدا ہوئے۔

(۱) تیمور کے حملہ کے بعد طوائف الملوکی

تیمور کے حملہ (۱۳۹۵ء) کے بعد بہت سے باکمال اہل علم صوبائی دار الحکومت میں چلے گئے۔ جہاں مقامی علمی و ثقافتی رعایات قائم ہو چکی تھیں۔ یہاں سید بکریوں اور سید پل رسہ تھے جو پور ایک بہت بڑا علمی مرکز تھا جہاں دور و نزدیک سے طالب علم کھینچے جاتے تھے۔ سلطان ابراہیم شاہ شرقی کے فیاض عہد حکومت میں اُس نے "شیراز ہند" کا نام حاصل کر لیا تھا۔ اس کے زمانہ میں جو پور کا دار ہار دہلی کے دربار سے بھی گونے سبقت لے گیا تھا اور مشرق کے مہاجرین کی فصل و کمال کا لجا حادی بن گیا تھا۔ بی بی راجہ بیگم کا مدرسہ جو پور کی سب سے شہور درگاہ تھا

سے فیروز تغلق کی وفات اور تیمور کے حملے نے ملک کی سالمیت کو پارہ پارہ کر دیا۔ دکن کی بہمنی حکومت (۱۴۸۸ء-۱۵۱۳ء) محمد تغلق ہی کے زمانہ میں قائم ہو چکی تھی۔ جو پور کی حکومت کا آغاز ۱۵۱۳ء میں ہوا اور کچھ دنوں بعد شرقی خاندان نے خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ یہ خاندان ۱۵۱۳ء تک حکمران رہا۔ لالہ اور مندو کی مستقل حکومت ۱۵۱۳ء میں قائم ہوئی اور ۱۵۱۹ء تک باقی رہی۔ گجرات کی سلطنت ۱۵۱۹ء سے ۱۵۱۹ء تک برقرار رہی۔ ان کے علاوہ خاندیش، بنگال، سندھ، ملتان اور مالابار میں بھی مقامی حکومتیں قائم ہو گئیں۔ مگر اس طوائف الملوکی سے ایک فائدہ ضرور ہوا۔ ہر سلطنت اپنی اپنی جگہ علم و ادب کی سرپرستی کے لیے کوشاں تھی۔ اہل کمال دہلی کی بربادی کے بعد قدر وانی کی تلاش میں صوبائی حکومتوں ہی میں پہنچنے تفصیل آگے آرہی ہے (مترجم) لے "علماء و بزرگان کہ از آشوب جہاں پریشان خاطر بودند" جو پور کے دربار الامان بودا سر بر آوردند۔ قال دار السلطنت از فرقدوم علماء دار العلم گردید و چندین کتب در سائل بنام او تصنیف شد، مثل حاشیہ ہندی و بحر موانع و ذبا وائے ابراہیم شاہی دار شاد و غیر ذلک" (طبقات اکبری صفحہ)

(اسی طرح فرشتہ ابراہیم شاہ شرقی کی علماء نوازی کے بارے میں لکھتا ہے۔

"در عہد و فضلتے مالک ہندوستان و دانشندان ایران و تہان کہ از آشوب جہاں پریشان خاطر بودند، بار الامان جو پور آمد، در ہدرا من و ان خودند (باقی حاشیہ صفحہ آئندہ)

اور یہاں سے بڑے بڑے اہل علم نکلے ہیں۔ شیر شاہ سوری نے جو پورہ ہی میں تعلیم پائی تھی جہاں اس نے دینی علوم کے ساتھ تاریخ اور فلسفہ بھی پڑھا تھا۔ بعد میں اس نے نارولول کے اندر ایک مدرسہ قائم کیا جو علم و ادب کا ایک بڑا مرکز بن گیا۔ وہاں مدارس جو پورہ ہی کے نصاب کا تین کیا جاتا تھا۔

بنگلہ، بہار، گجرات، مالوہ، خاندیش اور دکن میں بھی علم و ادب کی بڑی گرم بازاری تھی۔ سلطان محمود شاہ بہمنی علم اور علمائے کبار کا بڑا سرپرست تھا۔ ہر جگہ سے فضلاء نامدار جو جو درجوں اس کے دار الحکومت میں چلے آ رہے تھے۔ اس نے گلبرگ، بیدر، ایلچور دولت آباد، دیبل اور جین میں تینوں کی تعلیم کے لیے خصوصی مدارس قائم کئے تھے۔ مشہور بہمنی وزیر محمود گادوان نے اپنے صرف خاص سے بیدریں ایک عظیم الشان مدرسہ تعمیر کرایا تھا

(باقی ماضی صفحہ گذشتہ) دارخوآن احسان اور لہا برداشتہ بنام نامی و چنانچہ بزبان قلم خواہد آمد چندیں کتب و رسائل پر دستخط... مردم از اطراف مکنات ہندوستان کہ مشوں از نقل شدہ بود، روئے جو پورہ آورده، ہر ایک فراخو مرتبست و حالت لوازش یافت۔ و از دعام مشائخ و علمائے سادات و نویسندہ از ہر حیثیت بجائے رسید کہ جو پورہ ادہلی ثانی می گفتند: (تاریخ فرشتہ جلد دوم صفحہ ۳۰۵-۳۰۶)۔
۱۰ (فرید شیر شاہ) "گفت کہ جو پورہ نسبت بہ سہرام شہر است و اینجا علمائے بیشتر اندہیں جا بطلب علمی مشغول می شوم۔ سوائے آنجا بودہ، چیز سے می خواند و کافر با دیگر حواشی و کتب خواندہ و کتبستار و بوستان و سکندر نامہ کہ در ان زمان اہل ہندی خوانند، نیز گزیدہ (طبقات اکبری مطبوعہ نوکلتر صفحہ ۳۲۳)۔
۱۱ و از برائے بینماں در گلبرگ و بیدر و قندھار و ایلچ پورہ دولت آباد و جین و دیبل و دیگر شہر ہا و قصبہ ہائے بزرگ معلمان نشاندہ، اخراجات معین کرد: (تاریخ فرشتہ جلد اول صفحہ ۳۰)۔

یتامی کی تعلیم کے علاوہ اس نے حدیث کی ترویج و اشاعت پر بھی زور دیا، چنانچہ فرشتہ اس کے حال میں لکھتا ہے:-

"وجہت محمدیان اخبار حضرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم در شہر ہائے کلاں و طائف مقرر کردہ در تعلیم ایشان می کوشید: (ایضاً صفحہ ۳۰۴)۔"

لے اُس کے کھنڈر آج بھی موجود ہیں۔ مورخین نے لکھا ہے کہ محمود گادان نے ایران کے مشہور شاعر اور عالم مولانا عبدالرحمن جامی کو دعوت دی تھی کہ وہ آکر اس مدرسہ کی صدارت قبول فرمائیں۔ لیکن انھوں نے پیرائے سالی کی وجہ سے اس خدمت کی انجام دہی سے معذرت لرائی تب اس کی نگہ انتخاب شیخ ابراہیم ملتانی پر پڑی جو ایک مشہور فاضل اور صوفی عالم تھے۔ ان کی نگرانی میں مدرسے نے دن دوئی رات چوگنی ترقی شروع کی زبہ بلند مدرسہ جس کی تعمیر قابل ستائش ہے، ارباب صدق و صفا کا قبیلہ ہے۔ بارگاہِ خداوندی میں اس کی مقبولیت تا یہ عالم ہے کہ اس کی تاریخ آیت قرآنی ”ربنا تقبل مننا“ سے نکلتی ہے۔

(۸) مغل خاندان کا آغاز۔ بابر اور ہمایوں

مغلوں کے ہندوستان فتح کرنے کے بعد ہر قسم کی ثقافتی سرگرمیوں کی بشمول تعلیم و تدریس بڑی ہمت افزائی ہوئی۔ بابر اور ہمایوں دونوں بڑا اعلیٰ اعلیٰ مذاق رکھتے تھے۔ موصوفیہ مذکر تو

۱۔ آثارِ جلیلہ و حمیدہ آلِ خواجہ آصف شعاردین فقہ نیز دکن بسیار است۔ خصوصاً مدرسہ کہ معارفِ ہمت ادبیش از شہادتِ بدو سال در بلدہ خیر اثر بیدر با تمام رسالہ مندرجہ و از حسن قبولِ ربنا تقبل مننا تاریخیں گشتہ۔ چنانکہ گفتہ۔ قطعہ

این مدرسہ رفیع محمود مینا
چوں کعبہ شدہ است قبل اہل صفا
آثار قبول ہیں کہ شد تانہ بخش
از آیت ربنا تقبل مینا

و تازمان تحریر۔ این حکایت کہ سلسلہ ثلاثہ عشرین واقع باشد آل عمارت و مسجد چارہ طاق بازار بزرگ باقی است۔ و از لطافت و پاکیزگی چنان در نظری آمد کہ حالاً بنایاں دست از تعمیر بازداشتہ آمد۔ (تاریخِ خورشیدہ جلد اول، صفحہ ۳۵۸) ”آیتِ کریمہ“ ربنا تقبل مننا کے اعداد بحسابِ حمل سترہ ہوتے ہیں (۱۷۷۷۷۷۷۷۷۷۷ کے مطابق تھا) ابو الفضل بابر کے بارے میں لکھا ہے ”ذاتِ حضرت رادِ نظم و نثر پایہ عالی بود خصوصاً در نظم ترکی و دیوان ترکی آل حضرت در نہایت فصاحت و غروریت واقع شدہ و معنایں تازہ در آل مندرجہ است و کتابِ سنوی کہ صہب نام دارد تصنیف است مشہور و نثر زبانِ فارسی میں لغت بجز تصنیف مذکور۔ رسالہ دلہیہ خواجہ امراراکہ در داتا ایست از بحر معرفت و در سلکِ نظم کشیدہ و لغاتِ مطبوع آمدہ (باقی سلسلہ صفحہ آئندہ پر)

کتابوں کا بڑا شوقین اور خود ایک مشہور فاضل تھا۔ اس نے دہلی میں جو مدرسہ قائم کیا تھا اس کے اندر ریاضی و ہیئت اور جغرافیہ کی تعلیم کا خاص انتظام تھا اور یہ وہ مضامین تھے، جن کے اندر وہ بذات خود دلچسپی رکھتا تھا۔ اس مدرسہ کے ایک مشہور استاد شیخ حسین تھے۔

(۹) اکبر اعظم اور اس کے تعلیمی نظریات و اصلاحات

یہ صحیح ہے کہ ترک اور افغان پیشرووں کی طرح معنوں کے یہاں بھی تعلیم کا کوئی

باقی حاشیہ صفحہ گذشتہ) دو واقعات خود را از ابتدائے سلطنت تا ارتحال از قرار واقع بھارت فتح و بلیغ نوشتہ اند کہ دستور اعلیٰ است بجهت فرزند و امتیان عالم و قالانے است در آموختن اندیشہائے درست و فکر صحیح برائے تجربت پذیران و دانش آموزان روزگار..... و آنحضرت در فن موسیقی نیز دھکاکہ والا داشتند ہم چہنیں بزبان فارسی نیز اشعار دل پذیر دارند..... و آنحضرت را در عروض رسائل شریفین است و از انجمله کتابے است مفصل کہ شرح فن توانر بود۔ (اکبر نامہ جلد اول صفحہ ۱۵۹) اسی طرح بدایونی ہمایوں کے بارے میں لکھتا ہے:

• بجمع فضائل و کمالات صوری و معنوی آراستہ و در علوم ہیئت و نجوم و سایر علوم غریبہ پر نظیر و مرئی اہل فضل و کمال و در جہت اہل تقویٰ و سلاح و شعر شعرا و مائل و قد شریک تھے۔ و منتخب التواریخ مطبوعہ نوکشور پریس صفحہ ۱۲۰

۱۰ جب باہرنے ۱۵۳۲ء میں قلعہ ٹوٹ کو فتح کیا تو غازی خاں کا کتب خانہ بھی مال غنیمت میں آیا۔ باہر نے اس کا بڑا حصہ ہمایوں کو عطا کیا، چنانچہ ابوالفضل لکھتا ہے۔

• قلعہ ٹوٹ بدست ادلیانے دولت تاج ہو مفتوح شد۔ و کتابہائے غازی خاں کہ دریں قلعہ بود آورند۔ بعضے را بحضرت جہان پانی کرمت فرمودند۔ (اکبر نامہ جلد اول صفحہ ۹۱)

لشکر کشی کے موقع پر بھی کتب خانہ ہمایوں کے ہمراہ رہتا تھا، چنانچہ ابوالفضل دوسرے مقام پر لکھتا ہے

• و اکثر کتب نفیسہ کو مصاحبان معنوی بودند و پیوستہ با خود داشتند۔ (اکبر نامہ جلد اول صفحہ ۱۳۱)

۱۱ کمالات صوری و معنوی و آثار عقل و دانش این یگانہ روزگار بیش از ان است کہ تحریر آید۔ از اقسام علوم عقلی و نقلی آگاہی تمام داشتند اعلیٰ الخصوص در اقسام علوم ریاضی آنحضرت را پائے بلند بود۔ و اکبر نامہ جلد اول صفحہ ۶۸

عرب۔ بدایونی نے ان کے بارے میں لکھا ہے (منتخب التواریخ جلد سوم صفحہ ۱۱۳)

شیخ حسین زہری انا غلام اعیان در مدرسہ حضرت دہلی باخادہ طلاب مشغول می بود (باقی حاشیہ صفحہ ۳۲۳)

مستقل محکمہ نہ تھا، نہ تو مرکزی حکومت میں اور نہ صوبائی حکومتوں میں۔ لیکن بادشاہ اور
آمرار بغیر کسی استثنا کے علم و ادب کی سرپرستی سے بڑی دلچسپی رکھتے تھے۔

اکبر کو عوام کی تعلیم سے بڑی دلچسپی تھی۔ اس نے ابتدائی مدارس کے مرد و بچہ نصابِ تعلیم
میں اصلاحات نافذ کرنے کی کوشش بھی کی تھی۔ اُس کے ایما سے بعض معنائیں جیسے
منطق، حساب، مساحت، ہندسہ، ہیئت، سیاق و سنیفا، سیاست، مدن اور فلاحیت
نصابِ تعلیم میں داخل کئے گئے۔ یہ اس تجویز سے نکل کے تعلیمی نظام میں لادینی رجحان پیدا
ہو گیا۔

اکبر اگرچہ خود آدمی محض تھا، پھر بھی اس نے بچوں کی ابتدائی تعلیم و تربیت کے باب

(باقی صفحہ گذشتہ) مولانا اسماعیل عرب از قرآن شیخ حسین امثال
ایشان بود و در ہیئت و حکمت و طب بے نظیر بود و در درس شرکت مکانی با شیخ حسین داشت؛
لہ علم و ادب کی سرپرستی ہمیشہ سے مسلمانوں میں لازم جہانگیری میں سے کبھی گئی ہے۔ محمد غوری کے متعلق
تاج المآثر کی تصریح مذکور ہو چکی ہے کہ فتحِ اجمیر کے بعد اُس نے وہاں مدارس قائم کئے۔ اسی
طرح جب بختیار خلجی نے بھجال فتح کیا تو بقول منہاج سراج وہاں مدارس قائم کئے۔ چون محمد بختیار
آں مملکت را ضبط کرد مساجد و مدارس و خانقاہات در اہل اطراف بسنی تمیل او و امرائے
آو بنا شد۔ (طبقاتِ ناصری صفحہ ۱۵۱)

یہی رسم بعد میں جاری رہی۔ قرون وسطیٰ کے ہندوستان کی تاریخ محض مذم آرائیوں کی کافلانہ
نہیں ہے، بلکہ علم و ادب کی سرپرستی کی مسلسل داستان ہے۔
لہ حکم شد کہ ایسے از علوم غیر نجوم و حساب و طب و فلسفہ نخوانند و عمر گرامی صرف انچہ معقول نیست
صرف نہ گفتند۔ (دبستان المذہب صفحہ ۳۲۸)

لیکن بدایونی کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف دین ہی کے پیروں کے لئے بلکہ سبھی کیلئے یہ حکم تھا۔
دو دریں سال حکم شد کہ ہر قوم ترک علوم عربیہ نمونہ غیر از نجوم و حساب و طب و فلسفہ نخوانند۔ و گنا
فضل تاریخ یافتہ شد۔ منتخب التواریخ مطبوعہ لاکھنؤ پریس صفحہ ۲۶۱۔

سند و بشیندن مناظرہ علماء در میان مردم با بطع خواندن تفسیر و فقہی طرف شد (باقی صفحہ آئندہ)

بڑی دلچسپی کا اظہار کیا۔ اپنے ایک مقولے میں اس نے اس محبت کا اظہار جو اُسے بچوں کے ساتھ تھی، بدنی طور پر کیا تھا۔

”بچے چنستان وجود کی نازک کلیاں ہیں۔ اُن سے محبت کر کے ہم گویا خالق کی تجمید و توصیف کرتے ہیں۔“

آئین اکبری جلد دوم کا پچیسواں آئین بچوں کی ابتدائی تعلیم کی تنظیم پر مشتمل ہے۔ یہ آئین حسب ذیل ہے:-

”ہر ملک میں ٹوٹا اور ہندوستان میں خصوصاً بچوں کو ساہا سال تک مدرسوں میں صرف اس لئے رکھا جاتا ہے کہ وہ حروف صحیح اور حروف علت سیکھتے رہیں۔ بچوں کی عمر کا بڑا حصہ بہت سی کتابوں کے پڑھنے میں ضائع ہوتا ہے۔ بادشاہ سلامت کا حکم ہے کہ ہر ایک بچہ پہلے حروف کا لکھنا سیکھے۔ نیز ان کی مختلف شکلوں کی تحریر سیکھے۔ انہیں ہر حرف کی شکل اور اُس کا نام سیکھنا چاہئے۔ یہ کام دو دن میں ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد نئے کو حروف موصولہ کی تحریر سیکھنا چاہئے۔ اس کی ایک ہفتہ مشق کی جائے۔ بعد ازاں کچھ مشہور عبارتیں اور کچھ منظوم ابیات و اشعار حفظ کرنا چاہئیں۔ پھر کچھ حمد کے اشعار یا اخلاقی اشعار علیحدہ علیحدہ لکھ کر زبانی یاد کرنا چاہئیں۔ اس بات کی احتیاط کرنا چاہئے کہ بچہ ہر چیز کو خود سمجھنا سیکھے۔ البتہ بوقت ضرورت استاد بھی اُس کی اعانت کر سکتا ہے۔ اس کے بعد آسے روزانہ ایک مصرعہ یا ایک بیت لکھنے کی مشق کرنا چاہئے۔ اس طرح اس کا ہاتھ رواں

(باقی حاشیہ صفحہ گذشتہ)۔۔۔ و نجوم و حکمت حساب و تصوف و شعور و تاریخ مقرر حضرت ڈاکٹر ابان المذاہب، ۳۲۷)

لہ ”نی فرمودہ، خود سالان نورسان تہن زار استی اند ایناں گرامیدن برادر جان آفرین و مصلحتی است“
(آئین اکبری مطبوعہ نوکلشور پریس جلد سوم دفتر پنجم صفحہ ۱۰۲)